

55/55-56

die iberigen puncten [- in diesem Treffen ging es hauptsächlich um die Bundeserneuerung mit Frankreich und die damit zusammenhängenden Forderungen der kath. Orte -] ist er auch Jngangen.

erwarte hut ein bot von H. Ambassadors der gedench Werde by dem Selben allen 4 [kath.] orten [V ausg. LU, in Sachen Bundeserneuerung] Schriben. Die H. konnet Sich darnach halten. Wie Sey gut geduncht.

Man Sagt alhie H. Oberst [Sebastian Peregrin] Z w y e r Sige by Uch an dem hochzeit [von Karl B r a n d e n b e r g und Maria Klara von B e r o l d i n g e n, welche sich am 9. Februar in Zug das Jawort gaben] gedench werde helfen die frantzosische buntruss furdern.

H. [alt] Landammann [und derzeitiger Landrat von Schwyz, Wolfgang Dietrich Theodor] R e d i n g ist nach Einsidlen undt Zürich verreist, Was er dort handelt ist Mir unbekant [dieser führte in Zürich Besprechungen wegen der Abtei Einsiedeln und wegen des Kleinodienstreites]⁴

Villicht Mus ich Morgen nach Mitag nach Solothurn [zum Ambassadors] vereisen [um die Pensionen abzuholen?]

ich hoff des H. Brieff Selber [dem Ambassadors ab]zuliffern [es ging um die Befürchtung, die Gardekompanien von H e i n r i c h II. Zurlauben und obigem Reding würden vereinigt werden]⁴.

By uns gibt er pention undt ein gratification So etwas Minder als ein pention. Was Witers Jnfalt berichte ich dem Herrn ...

[Ratsherr Rudolf] M ö h r [von Luzern] donnes ordre a ceste affaire comme Vous scaves. So ich nit anheimisch Were undt der Herr etwas Wolte kan es M. Möhr wol verrichten Jn Meinem abwessen."

1) s. Rott/Représentation VI 365 Anm. 7

2) Bei Rott/Représentation ist für diese Zeit kein ausserordentlicher franz. Ambassador ausgewiesen.

3) s. AH 55/4

4) s. AH 40/98

Original, mit Siegeln - AH 55, 80-81 - Blatt 80^V und 81^R leer

56

1653 November 15., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

Man habe versucht, ihn glauben zu machen, "que vos gens ont promis a

M. [Francesco] C a s a t e [Ambassador von Mailand/Spanien] de donner ordre aux Transgressions [- Vorwurf von Mailand/Spanien, die eidg. in Frankreich stehenden Truppen würden Transgressionen begehen -] et de ne faire l'Alliance que pour les Terres que le Roy H e n r y iiiij.^e possedoit [im Jahre 1602], si cela est nostre affaire est faite avec Eux, par ce que Je me tiendray ferme a ce qui est contenu dans la lettre a M. le Statalter [von Luzern] Laurens M e y e r [v o n B a l d e g g], au memoire dont Je vous ay envoyé Coppie contenant nos raisons bien amplement, et a la Declaration des Estats de l'Empire [rom.] touchant Brizac et l'Alsace, Il me semble estre tres Important que tout le monde sache le Contenu en ces trois pieces.

[François de Montlézun, Seigneur de B e s m a u s] Le Cap.^{ne} des Gardes de M. le Cardinal [Jules] M a z a r i n est a Brizac quy y accommodera les affaires [- Verhandlungen mit dem Gouverneur von Breisach, Henri de Lorraine, Comte d' H a r c o u r t -].¹

J'espere par le premier ordinaire vous mander la prise de S.^{te} Menehoult [Sainte-Menehould, das eben damals von L u d w i g XIV. treu ergebenen Truppen belagert wurde] et un Combat entre l'Armée Navalle du Roy et celle d'Espagne dans la Riviere [Garonne] de Bordeaux.

Vous scavez que M. le Mar.^{al} [von Frankreich, Jacques Rouxel, Comte] de G r a n c e y [d e M é d a v y] est en estat de prendre ses quartiers d'hiver dans le Navarrois si [Luis de Benavides Carillo y Toledo] le Marquis de Caracene [=C a r a c e n a, Gubernator von Mailand und Generalkapitän in Italien] n'est renforcé des Troupes que l'on leve en Allemagne".

"1602: le simple contenu: l'horologe [des Zuger Uhrmachers, Johann Baptist L e t t e r?] / [Sebastian Peregrin] Z w j e r basel"[?]²

1) s. Rott/Représentation VI 286ff. 2)

1602: le simple contenu:
L'horologe / Zuger basel

Original, in franz. Sprache, mit Siegel. Notiz von Beat II. Zurlauben.
AH 55, 82-83 - Blatt 83^r leer

57

[1653?] Dezember 17. "par Zurich"

A

SCHREIBEN [DES ZUGER STADT- UND AMTSRATES BEATS II. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN JEAN DE LA BARDE]

"Enfin M.^{rs} [Schultheiss und Rat] de Lucerne recoivent aussy l'argent d'es-

57